



I.T.C. ITALIAN TOP CLASS
revolves around you

ITC AV / AA

SEGATRICE PER MARMO C/TRASMISSIONE
A CINGHIA
STONE BENCH SAW - BELT DRIVE
SCIE À EAU SUR TABLE - TRANSMISSION PAR
COURROIE



MADE IN ITALY

TABELLA TECNICA / TECHNICAL DATA / FICHE TECHNIQUE

Modello Model Modèle	Disco/Foro Blade/Hole Disque/Alésage	Prof. di taglio Depth of cut Prof. de coupe	Taglio utile Length of cut Longueur de coupe	Voltaggio - Hertz Voltage - Hertz Tension - Hertz	Potenza Power Puissance	Velocità Speed Vitesse	Dimensioni Dimensions Dimensions	Peso Weight Poids
Code	Ø mm (Min. → Max.)	Max. mm	Max. mm	V - HZ	KW	RPM	WxDxH - cm	KG
ITC 1200 AV	300- 350 / 25,4	110	1200	230V - 50/60HZ	2,2	2800	200x68x90	125
ITC 1200 AV-T	300-350- 400 / 25,4	130	1200	400V - 50/60HZ	3	2800	200x68x90	130
ITC 1200 AA	300- 350 / 25,4	110	1200	230V - 50/60HZ	2,2	2800	200x68x90	145
ITC 1200 AA-T	300-350- 400 / 25,4	130	1200	400V - 50/60HZ	3	2800	200x68x90	150
ITC 1500 AV	300- 350 / 25,4	110	1500	230V - 50/60HZ	2,2	2800	230x68x90	135
ITC 1500 AV-T	300-350- 400 / 25,4	130	1500	400V - 50/60HZ	3	2800	230x68x90	140
ITC 1500 AA	300- 350 / 25,4	110	1500	230V - 50/60HZ	2,2	2800	238x68x90	155
ITC 1500 AA-T	300-350- 400 / 25,4	130	1500	400V - 50/60HZ	3	2800	238x68x90	160
ITC 2000 AV	300- 350 / 25,4	110	2000	230V - 50/60HZ	2,2	2800	275x68x90	160
ITC 2000 AV-T	300-350- 400 / 25,4	130	2000	400V - 50/60HZ	3	2800	275x68x90	165
ITC 2000 AA	300- 350 / 25,4	110	2000	230V - 50/60HZ	2,2	2800	290x68x90	185
ITC 2000 AA-T	300-350- 400 / 25,4	130	2000	400V - 50/60HZ	3	2800	290x68x90	190



Segatrice universale AV/AA con trasmissione a cinghia dentata. Perfetta sia per lavori da cantiere che per piccole-medie marmorie.

Ideale per il taglio di laterizi, pietre, materiali lapidei, mattoni, marmo, granito e Grès porcellanato.

Macchina solida e precisa, disponibile con avanzamento manuale della testa di taglio (tramite volantino posto sul lato dx della macchina) – modello “AV” – o motorizzato (con inverter per la regolazione della velocità di avanzamento) – modello “AA”. A differenza delle versioni base (ITC – ITC AL – ITC ST) l'operatore lavora da fermo senza dover accompagnare la testa durante il taglio. Lo scorrimento della testa avviene su barre cromate e rettificata per mezzo di cuscinetti lineari a ricircolo di sfera con protezione antipolvere. Inclinazione manuale del ponte per tagli da 90° a 45°.

La regolazione della profondità di taglio avviene tramite volantino posto sopra il gruppo motore. Sono progettate per lavorare con dischi Ø300 Ø350 Ø400 Ø450 mm. Disponibile in versione monofase e trifase. Segatrice dotata di un sistema di raffreddamento del disco di taglio: una pompa per il circolo dell'acqua, posizionata all'interno della vasca di raccolta, permette all'acqua di fluire sul disco per svolgere l'azione di raffreddamento. La vasca, in lamiera, è interamente saldata a rinforzi strutturali che garantiscono massima resistenza a torsioni/flessioni. Il suo svuotamento si effettua tramite rimozione del tappo di scarico. Gambe pieghevoli per facilitare il trasporto.

ACCESSORI IN DOTAZIONE: battuta laterale, battuta di squadra, manuale d'istruzioni, set di chiavi, tavolino laterale a rulli 100x50 cm.

OPZIONALI: struttura rialzata per l'utilizzo di dischi da taglio Ø450 o Ø500 mm, piano di lavoro in legno marino multistrato (fenolico), disco da taglio diamantato, goniometro, kit ruote per trasporto, laser di precisione, motore trifase 4KW, motore per regolazione altezza di taglio (sulle versioni AA e AA-T), tavolino laterale a rulli supplementare 100x50 cm / 150x50 cm / 200x50 cm, tavolino laterale in lamiera 55x45 cm



Marble bench saw ITC AV/AA with toothed belt-drive transmission system. Perfect for both building sites and for small-medium marble-works. Ideal for cutting brickworks, natural stones and stone-like materials, bricks, marbles, granites and Grès porcelain stonewares.

A solid and precise wet saw, available with manual advancement of the cutting head (by means of a flywheel on the right hand side of the machine) – model “AV” – or motorized (with inverter for regulating the speed of advancement) – model “AA”. Unlike the basic versions (ITC – ITC AL – ITC ST) the operator remains stationary, without having to move with the head during cutting.

The head runs on chrome-plated guides straightened by means of linear recirculating bearings with anti-dust protection. Manual inclination of the bridge for cuts from 90° to 45°. Adjustment of the depth of the cut is with a flywheel set above the motor unit. They are designed to work with blades of Ø300 Ø350 Ø400 and Ø450 mm. Available in single-phase or three-phase version.

Sawing-machine equipped with a cooling system for the cutting disc: a pump for the circulation of water, positioned within the collection tank, allows water to flow onto the disc for cooling. The tank, in sheet metal, is completely welded to structural reinforcements that guarantee maximum resistance to torsion/bending. The tank is emptied by opening the draining cap. Folding legs to facilitate transport.

ACCESSORIES SUPPLIED: extension side roller table 100x50 cm, instruction manual, lateral fence, set of wrenches, side stop.
OPTIONALS: raised structure for using blade of Ø450 o Ø500 mm, multilayer marine plywood (phenolic) work surface, diamond blades, extension side table in sheet metal 55x45 cm, goniometer fence, motor for adjusting depth of cut (on versions AA and AA-T), precision laser, supplementary extension side roller table 100x50 cm / 150x50 cm / 200x50 cm, threephase 4KW motor, wheel kit for transport.



Débiteuse universelle AV/AA avec transmission par courroie crantée. Parfaite soit pour les travaux de chantier que pour les petites-moyens marbreries. Idéale pour la coupe de briques, pierre naturelle, marbre, grante, Grès porcelainé. Cette scie à eau sur table, robuste et précise, est disponible en deux versions : avec avancement manuel de la tête de coupe (par volant positionné à droite de la machine) – le modèle « AV » – ou motorisé (avec variateur pour la vitesse de coupe) – le modèle « AA ».

Différemment de versions de base (ITC – ITC AL – ITC ST) l'opérateur travaille étant immobile, sans accompagner la tête pendant la coupe. Le coulisement de la tête est fait sur des barres chromées au moyen de coussinets linéaires à recirculation de billes avec protection contre la poussière. Tête de sciage inclinable pour couper de 90° à 45°. L'ajustement de la profondeur de coupe se fait grâce à une manivelle placée audessus du bloc moteur. Conçues pour travailler avec des disques diamant Ø300 Ø350 Ø400 Ø450 mm.

Disponibile avec moteur monophasé ou triphasé.

Scie avec un système de refroidissement du disque de coupe : une pompe submersible placée à l'intérieur du bac à eau, permet la circulation de l'eau à la direction du disque de coupe. Le bac à eau, en tôle, est entièrement soudé à des renforts structurels qui assurent une grande résistance à la torsion/flexion.

La vidange du bac à eau se fait au moyen de l'enlèvement du bouchon.

Les jambes sont pliantes pour assurer un transport facile.

ACCESSOIRES FOURNIS: butée latérale, butée sur table, extension latérale banc à rouleaux 100x50 cm, jeu des clés, manuel d'instruction.

ACCESSOIRES OPTIONALS: structure surélevée pour user de disques Ø450 o Ø500 mm, plan de travail en bois multicouche marin (phénolique), disque diamant, extension latérale banc à rouleaux supplémentaire 100x50 cm / 150x50 cm / 200x50 cm, extension latérale banc en tôle 55x45 cm, goniomètre, kit roués de transport, laser, moteur pour le réglage de la hauteur de coupe sur modèles AA et AA-T, moteur triphasé 4KW.

A richiesta disponibile anche in versione 1400 RPM – Available upon request with 1400 RPM – Disponible sur demande avec



MADE IN ITALY

I.T.C. Italian Top Class - GS S.r.l.

Zona Industriale Miralbello, snc 61047 San Lorenzo in Campo (PU)
Tel. +39 0721 774128 – Fax +39 0721 774917 - www.itcitaliantopclass.com
info@itcitaliantopclass.com - sales@gs-srl.eu